

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) | Data di nascita (gg.mm.aa) | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) | Occupato dal – al | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) | Indennità malattia, infortunio o altre indennità |
|---------------------|----------------------------|---|-------------------|--|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

- 1 Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2 Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3 Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4 **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) | Data di nascita (gg.mm.aa) | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) | Occupato dal – al | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) | Indennità malattia, infortunio o altre indennità |
|---------------------|----------------------------|---|-------------------|--|--|
| ❶ | ❷ | ❸ | ❹ | ❺ | ❻ |

- ❶ Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- ❷ Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- ❸ Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- ❹ **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:

www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) ① | Data di nascita (gg.mm.aa) ② | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) ③ | Occupato dal – al ④ | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) ⑤ | Indennità malattia, infortunio o altre indennità ⑥ |
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|

- ① Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- ② Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- ③ Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- ④ **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).



- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) | Data di nascita (gg.mm.aa) | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) | Occupato dal – al | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) | Indennità malattia, infortunio o altre indennità |
|---------------------|----------------------------|---|-------------------|--|--|
| ❶ | ❷ | ❸ | ❹ | ❺ | ❻ |

- ❶ Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- ❷ Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- ❸ Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- ❹ **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) ① | Data di nascita (gg.mm.aa) ② | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) ③ | Occupato dal – al ④ | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) ⑤ | Indennità malattia, infortunio o altre indennità ⑥ |
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|

- ① Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- ② Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- ③ Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- ④ **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).



- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) ① | Data di nascita (gg.mm.aa) ② | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) ③ | Occupato dal – al ④ | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) ⑤ | Indennità malattia, infortunio o altre indennità ⑥ |
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|

- ① Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- ② Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- ③ Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- ④ **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|
|---------------------------------|--|---|-------------------------------|--|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:

www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) ① | Data di nascita (gg.mm.aa) ② | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) ③ | Occupato dal – al ④ | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) ⑤ | Indennità malattia, infortunio o altre indennità ⑥ |
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|

- ① Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- ② Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- ③ Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- ④ **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:

www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) | Data di nascita (gg.mm.aa) | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) | Occupato dal – al | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) | Indennità malattia, infortunio o altre indennità |
|---------------------|----------------------------|---|-------------------|--|--|
| ❶ | ❷ | ❸ | ❹ | ❺ | ❻ |

- ❶ Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- ❷ Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- ❸ Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- ❹ **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) ① | Data di nascita (gg.mm.aa) ② | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) ③ | Occupato dal – al ④ | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) ⑤ | Indennità malattia, infortunio o altre indennità ⑥ |
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|---|-------------------------------|---|--|

- ① Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- ② Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- ③ Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- ④ **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) 1 | Data di nascita (gg.mm.aa) 2 | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) 3 | Occupato dal – al 4 | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) 5 | Indennità malattia, infortunio o altre indennità 6 |
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|
|------------------------------------|---|--|-------------------------------|---|--|

- 1** Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2** Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3** Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4** **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012

Commissione Paritetica Cantonale nel ramo delle Vetriere

Alle spettabili vetriere
del cantone Ticino

resp.: S. Daldini
e-mail: sabrina.daldini@cpcedilizia.ch

6500 Bellinzona, 1° dicembre 2011

CONTEGGIO CONTRIBUTO PROFESSIONALE ANNO 2011

Gentili Signore,
Egredi Signori,

in allegato vi trasmettiamo i formulari necessari per l'allestimento del conteggio contributo professionale conguaglio anno 2011.

Di seguito le indicazioni per compilare correttamente il formulario:

| Numero AVS (756...) | Data di nascita (gg.mm.aa) | Cognome e nome del lavoratore (p.f. da indicare in ordine alfabetico) | Occupato dal – al | Totale salari assoggettati al contributo professionale (13 ^{ma} compresa) | Indennità malattia, infortunio o altre indennità |
|---------------------|----------------------------|---|-------------------|--|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

- 1 Indicare il numero AVS in modo corretto e completo. Nel caso in cui la ditta non possedesse il numero procedere alla richiesta alla cassa di compensazione AVS di competenza.
- 2 Indicare la data di nascita completa (gg.mm.aa) di tutti i lavoratori.
- 3 Elencare in ordine alfabetico, cognome e nome, di tutti i lavoratori (escluso il personale amministrativo) che sono stati alle vostre dipendenze (anche per un breve periodo) e assoggettati al contributo professionale per l'anno 2011. Nell'elenco devono pure figurare:
 - **gli apprendisti** (indipendentemente dall'età);
 - **i lavoratori assunti mediante "Attestato di notifica di un'attività lucrativa con assunzione d'impiego presso un datore di lavoro svizzero"** rilasciato dall'Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro (USML);
 - i lavoratori al beneficio di una rendita AVS.
- 4 **Indicare la data d'entrata e d'uscita per ogni lavoratore** che ha lavorato presso la vostra impresa nel corso del 2011 (indicare solo il mese es. dal 01.01. al 31.12.2011 indicare 1 – 12).

- 5 Riportare per ogni lavoratore il **totale dei salari assoggettati al contributo professionale (salari determinati AVS), tredicesima inclusa**. Attenzione: le indennità percepite dagli enti assicurativi per malattia o infortunio NON devono essere considerate, l'importo, se del caso, deve essere indicato nella rispettiva colonna.
- 6 Indicare l'importo totale in franchi di eventuali indennità malattia, infortunio e/o altre indennità percepite dal lavoratore.

Qualora la vostra ditta avesse effettuato delle **nuove assunzioni nel corso del 2011** vi preghiamo gentilmente di voler compilare la seconda parte della tabella e più precisamente i seguenti punti:

| | | | |
|---|---|----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Salario orario | Salario mensile |
| 7 | 8 | 9 | 9 |

- 7 Indicare il codice riguardante la qualifica dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 8 Indicare il codice relativo alla nazionalità dei lavoratori (vedi legenda menzionata sul formulario).
- 9 Indicare il salario orario base e il salario mensile percepito dai lavoratori.

Le ditte che non occupano personale, devono ritornare il formulario con la dicitura **NESSUN DIPENDENTE** prestando attenzione alle indicazioni prescritte al punto 3 della presente circolare.

Questo formulario può essere compilato elettronicamente accedendo al seguente percorso del nostro sito internet:


www.cpcedilizia.ch ☞ Vetriere ☞ Conteggio contributo professionale ☞ anno 2011

Vengono pure ammessi conteggi elaborati elettronicamente dalle singole imprese a condizione che vengano riportati i dati richiesti nell'ordine indicato.

I formulari che ci perverranno incompleti e/o non conformi alle indicazioni non potranno essere considerati pertanto verranno rinviati con le specifiche per una corretta compilazione.

A disposizione per eventuali ulteriori informazioni, porgiamo i nostri migliori saluti.

Commissione Paritetica Cantonale
Il Direttore:


Pierluigi Zanelli

Allegato:

Conteggio contributo professionale *Conguaglio anno 2011* da ritornare entro il 31 gennaio 2012